



Совет Безопасности

Distr.: General
9 November 2006
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Сербии при Организации Объединенных Наций от 8 ноября 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить Вам письменное заявление делегации Республики Сербия (см. приложение), представленное в порядке реализации права на ответ на соображения, высказанные Председателем Совета министров Боснии и Герцеговины Аднана Терзича в Совете Безопасности 8 ноября 2006 года (см. S/PV.5563).

Буду весьма признателен Вам за распространение настоящего письма и приложенного заявления в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Павле Джевремович
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Сербии
при Организации Объединенных Наций от 8 ноября 2006 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

В русле своей официальной политики правительство Республики Сербия неизменно поддерживало все усилия, направленные на обеспечение стабильности, демократии и социального и экономического процветания в Боснии и Герцеговине. Сербия и Босния и Герцеговина следуют европейским принципам и ценностям в процессе присоединения к Европейскому союзу, которые включают в себя укрепление регионального сотрудничества между государствами Западных Балкан. С этой точки зрения мы воспринимаем любой прогресс, достигнутый Боснией и Герцеговиной на пути к евроатлантической реинтеграции, в качестве вклада в дело обеспечения общей безопасности, стабилизации и прогресса во всем регионе.

Внутренние политические соображения Боснии и Герцеговины не должны негативно сказываться на развитии наших двусторонних отношений. Поэтому мы считаем, что утверждения, содержащиеся в заявлении Председателя совета министров Боснии и Герцеговины Аднана Терзича, не имеют под собой оснований и что они не отражают наши общие интересы и усилия, направленные на достижение наших общих целей и развитие всесторонних и добрососедских отношений.

Республика Сербия будет и впредь проводить свою политику сотрудничества и укрепления доверия в регионе в отношении всех своих соседей, включая Боснию и Герцеговину.
